Vineri, 18 decembrie 2020

P9_TA(2020)0385

Bugetul general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2021 – toate secțiunile

Rezoluția Parlamentului European din 18 decembrie 2020 referitoare la poziția Consiliului privind al doilea proiect de buget general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2021 (13892/2020 – C9-0408/2020 – 2020/0371(BUD))

(2021/C 445/49)

Parlamentul European,

— având în vedere articolul 314 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

— având în vedere articolul 106a din Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice,

— având în vedere Decizia 2014/335/UE, Euratom a Consiliului din 26 mai 2014 privind sistemul de resurse proprii ale Uniunii Europene ([1]),

— având în vedere proiectul de decizie a Consiliului privind sistemul de resurse proprii ale Uniunii Europene și de abrogare a Deciziei 2014/335/UE, Euratom,

— având în vedere Regulamentul (UE, Euratom) nr. 966/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 octombrie 2012 privind normele financiare aplicabile bugetului general al Uniunii și de abrogare a Regulamentului (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului ([2]),

— având în vedere Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 iulie 2018 privind normele financiare aplicabile bugetului general al Uniunii, de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 1296/2013, (UE) nr. 1301/2013, (UE) nr. 1303/2013, (UE) nr. 1304/2013, (UE) nr. 1309/2013, (UE) nr. 1316/2013, (UE) nr. 223/2014, (UE) nr. 283/2014 și a Deciziei nr. 541/2014/UE și de abrogare a Regulamentului (UE, Euratom) nr. 966/2012 ([3]),

— având în vedere Regulamentul Consiliului de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2021-2027,

— având în vedere Acordul interinstituțional între Parlamentul European, Consiliul Uniunii Europene și Comisia Europeană privind disciplina bugetară, cooperarea în chestiuni bugetare și buna gestiune financiară, precum și privind noile resurse proprii, inclusiv o foaie de parcurs pentru introducerea de noi resurse proprii,

— având în vedere acordul politic din 10 noiembrie 2020 privind cadrul financiar multianual pentru perioada 2021-2027,

— având în vedere raportul special al Grupului interguvernamental privind schimbările climatice (IPCC) din 8 octombrie 2018 privind încălzirea globală cu 1,5 °C ([4]),

— având în vedere rezoluția sa din 16 ianuarie 2020 referitoare la cea de a 15-a reuniune a Conferinței părților la Convenția privind diversitatea biologică (COP15) ([5]),

— având în vedere rezoluția sa din 19 iunie 2020 referitoare la orientările generale pentru pregătirea bugetului 2021, secțiunea III – Comisia ([6]),

— având în vedere rezoluția sa din 14 mai 2020 referitoare la estimarea bugetului de venituri și cheltuieli al Parlamentului European pentru exercițiul financiar 2021 ([7]),

([1]) JO L 168, 7.6.2014, p. 105.
([2]) JO L 298, 26.10.2012, p. 1.
([3]) JO L 193, 30.7.2018, p. 1.
([4]) https://www.ipcc.ch/sr15/
([5]) Texte adoptate, P9_TA(2020)0015.
([6]) Texte adoptate, P9_TA(2020)0166.
([7]) Texte adoptate, P9_TA(2020)0123.

— având în vedere proiectul de buget general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2021, adoptat de Comisie la 27 iulie 2020 (COM(2020)0300) („primul PB”),

— având în vedere poziția privind proiectul de buget general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2021 adoptată de Consiliu la 28 septembrie 2020 și transmisă Parlamentului European la 1 octombrie 2020 (11072/1/2020 – C9-0314/2020),

— având în vedere rezoluția sa din 12 noiembrie 2020 referitoare la poziția Consiliului privind proiectul de buget general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2021 ([8]),

— având în vedere faptul că comitetul de conciliere nu a ajuns la un acord asupra unui text comun în termenul de 21 de zile menționat la articolul 314 alineatul (6) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

— având în vedere declarația comitetului de conciliere referitoare la o interpretare comună a conținutului bugetului pentru 2021,

— având în vedere al doilea proiect de buget general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2021, adoptat de Comisie la 10 decembrie 2020 (COM(2020)0836), în conformitate cu articolul 314 alineatul (8) din TFUE,

— având în vedere poziția privind cel de al doilea proiect de buget general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2021 adoptată de Consiliu la 14 decembrie 2020 (13892/2020 – C9-0408/2020),

— având în vedere articolele 94 și 96 din Regulamentul său de procedură,

— având în vedere raportul Comisiei pentru bugete (A9-0267/2020),

1. reamintește că articolul 312 alineatul (1) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) prevede că bugetul anual al Uniunii respectă cadrul financiar multianual; constată că comitetul de conciliere, întrunit la 4 decembrie 2020, nu a putut conveni asupra unui text comun în perioada de conciliere de 21 de zile prevăzută la articolul 314 alineatul (5) din TFUE, având în vedere lipsa de claritate în ceea ce privește cadrul financiar multianual pentru 2021-2027 (CFM), până la sfârșitul perioadei de conciliere;

2. reamintește că comitetul de conciliere a ajuns la o interpretare comună cu privire la conținutul bugetului pentru 2021, pe baza celei de a patra versiuni a proiectului de elemente pentru concluziile comune prezentate de Comisie la 4 decembrie 2020, și a invitat Comisia să prezinte un al doilea proiect de buget pentru 2021 care să reflecte interpretarea comună de îndată ce există suficiente asigurări că articolul 312 alineatul (1) din TFUE poate fi respectat; constată că cea de a patra versiune a proiectului de elemente pentru concluziile comune include cinci declarații, inclusiv cu privire la combaterea sărăciei în rândul copiilor în cadrul Fondului social european+ și la abordarea impactului crizei provocate de pandemia de COVID-19 asupra sectoarelor economiei, cum ar fi turismul și IMM-urile, precum și asupra persoanelor celor mai afectate de criză;

3. constată că au fost îndeplinite condițiile prevăzute de comitetul de conciliere și că al doilea proiect de buget general al Uniunii pentru exercițiul financiar 2021 prezentat de Comisie corespunde interpretării comune; constată că nivelul global al creditelor de angajament din cadrul bugetului pentru 2021 este stabilit la 164 251,5 milioane EUR, lăsând o marjă de 778,8 milioane EUR în credite de angajament sub plafoanele CFM pentru 2021;

4. salută faptul că majorarea cu 185 de milioane EUR față de nivelurile primului PB, modificat prin scrisoarea rectificativă nr. 1/2020, obținută în cadrul negocierilor de conciliere, corespunde principalelor priorități politice ale Parlamentului; constată că majorările includ 60,3 milioane EUR pentru Mecanismul pentru interconectarea Europei – Transporturi, 42 de milioane EUR pentru programul LIFE, 25,7 milioane EUR pentru Programul Europa digitală, 6,6 milioane EUR pentru programul „Drepturi și valori”, din care 4,8 milioane EUR sunt pentru Daphne, 2,7 milioane EUR pentru programul „Justiție”, 25 de milioane EUR pentru ajutor umanitar, ca parte a consolidării de 500 de milioane EUR pentru perioada 2021-2027, după cum s-a convenit în contextul CFM, 10,2 milioane EUR pentru UNRWA în cadrul Instrumentului de vecinătate, cooperare pentru dezvoltare și cooperare internațională (IVCDCI) și 7,3 milioane EUR pentru Parchetul European în special pentru suplimentarea personalului; constată, de asemenea, că scrisoarea rectificativă nr. 1/2020 a inclus deja majorări pentru programele Orizont Europa, Erasmus+ și EU4Health, pentru a reflecta rezultatul negocierilor privind CFM;

5. constată că nivelul global convenit al creditelor de plată din cadrul bugetului pentru 2021 este stabilit la 166 060,5 milioane EUR, lăsând o marjă de 2 001,4 milioane EUR în credite de plată sub plafoanele CFM pentru 2021; salută faptul că nivelul general al creditelor de plată convenit pentru 2021 reprezintă o creștere de 1,2 % față de bugetul pentru 2020; subliniază importanța declarației comune privind creditele de plată, prin care Parlamentul și Consiliul se angajează să ia deciziile necesare în timp util, pentru nevoi justificate;

([8]) Texte adoptate, P9_TA(2020)0302.

6. salută faptul că, în conformitate cu articolul 15 alineatul (3) din Regulamentul financiar și cu declarația comună privind punerea în aplicare a alineatului respectiv, convenită între Parlamentul European și Consiliu, comitetul de conciliere a convenit, pentru prima dată, să repună la dispoziție suma de 20 de milioane EUR în credite de angajament în cadrul liniilor bugetare aferente cercetării; insistă asupra punerii în aplicare depline a articolului 15 alineatul (3) din Regulamentul financiar în cazul CFM, astfel încât să se atingă cuantumul de 500 de milioane EUR convenit;

7. reamintește că comitetul de conciliere a precizat în mod clar că reducerea de 61 de milioane EUR aplicată Agenției Europene pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă (Frontex) în 2021 nu afectează suplimentarea globală de 500 de milioane EUR (la prețurile din 2018) convenită politic în contextul negocierilor privind CFM și că reducerea va fi compensată în anii următori, în conformitate cu acordul privind CFM;

8. salută faptul că Parlamentul a reușit să promoveze un nomenclator bugetar mai diferențiat în comparație cu cel propus de Comisie în primul PB, și anume în ceea ce privește IVCDCI, Erasmus+, programul „Drepturi și valori" și dialogul social; consideră că aceste modificări vor permite Parlamentului și Consiliului să își exercite mai bine rolul decizional în cadrul procedurii bugetare anuale și controlul asupra execuției bugetului; regretă totuși că, în cadrul procedurii de conciliere, Consiliul și Comisia nu au putut conveni asupra unui nomenclator mai detaliat, astfel cum a fost propus de Parlament, mai ales în cazul Fondului pentru azil și migrație și al Instrumentului pentru gestionarea frontierelor și vize, precum și în cazul instrumentului de asistență pentru preaderare, și pentru o mai mare diferențiere pentru IVCDCI, în special componenta de vecinătate;

9. constată că nivelul general al creditelor în cadrul bugetului pentru 2021 pentru Parlament este stabilit la 2 063 de milioane EUR;

10. salută crearea a 75 de posturi în total și majorarea corespunzătoare a creditelor pentru Curtea de Justiție a Uniunii Europene, Comitetul Economic și Social European (CESE), Comitetul European al Regiunilor (CoR), Ombudsmanul European și Serviciul European de Acțiune Externă (SEAE), pentru a se asigura că aceste instituții dispun de personal și resurse suficiente care să le permită să își îndeplinească misiunile cât mai bine posibil și să funcționeze optim;

11. salută majorarea cu 590 854 EUR a cuantumului alocat CESE pentru linia bugetară Interpretariat și majorarea cu 564 796 EUR a sumei alocate CoR privind echipamentele și instalațiile tehnice, precum și pentru liniile bugetare aferente activităților de comunicare ale terților și grupurilor politice;

12. salută propunerea Comisiei de a majora creditele pentru SEAE în bugetul pentru 2021, date fiind noile responsabilități în administrarea Instrumentului european pentru pace și pentru o mai bună operaționalitate a serviciilor consulare; salută transferul neutru din punct de vedere bugetar al personalului Comisiei de la secțiunile administrative ale delegațiilor Uniunii către SEAE, pentru a simplifica și raționaliza circuitele administrative și financiare și a permite o gestionare eficientă și autonomă a personalului; salută majorarea cu 1 milion EUR pentru combaterea dezinformării pentru linia bugetară privind capacitatea de comunicare strategică;

13. este de acord că reducerea cu 10 % a liniilor dedicate misiunilor este justificată având în vedere criza economică și sanitară generată de pandemia de COVID-19;

14. aprobă poziția Consiliului privind al doilea proiect de buget general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2021, precum și declarațiile comune anexate la prezenta rezoluție;

15. încredințează Președintelui sarcina de a constata adoptarea definitivă a bugetului general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2021 și de a asigura publicarea acestuia în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*;

16. încredințează Președintelui sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului și Comisiei, precum și celorlalte instituții și organelor interesate și parlamentelor naționale.

Vineri, 18 decembrie 2020

ANEXĂ: DECLARAȚIA COMITETULUI DE CONCILIERE

1. Comitetul de conciliere menționat la articolul 314 alineatul (5) din TFUE, reunit la 4 decembrie 2020, a examinat propunerea Comisiei privind un proiect de buget general pentru 2021 (COM(2020)0300) și scrisoarea rectificativă nr. 1 la proiectul de buget general pentru 2021 (COM(2020)0748).

2. În cadrul reuniunii respective, comitetul de conciliere a ajuns la o interpretare comună cu privire la conținutul bugetului pentru 2021, pe baza proiectului de elemente pentru concluziile comune nr. 4 prezentat de Comisie la 4 decembrie 2020.

3. Reamintind articolul 312 alineatul (1) din TFUE, potrivit căruia „[b]ugetul anual al Uniunii respectă cadrul financiar multianual", comitetul de conciliere, ținând seama de circumstanțele legate de cadrul financiar multianual 2021-2027, nu este în măsură să convină asupra unui text comun în perioada de conciliere de 21 de zile prevăzută la articolul 314 alineatul (5) din TFUE.

4. Prin urmare, Comisia este invitată să prezinte un nou proiect de buget pentru 2021, în conformitate cu articolul 314 alineatul (8) din TFUE, ținând seama în mod corespunzător de interpretarea comună la care s-a ajuns în cadrul comitetului de conciliere, de îndată ce există suficiente asigurări cu privire la respectarea articolului 312 alineatul (1) din TFUE, pentru a permite Parlamentului European și Consiliului să analizeze rapid acest nou proiect de buget pentru exercițiul financiar 2021 pe această bază.

Vineri, 18 decembrie 2020

ANEXĂ: Bugetul pentru 2021 – Elemente pentru concluziile comune

Prezentele concluzii comune cuprind următoarele secțiuni:

1. Buget 2021

2. Bugetul pentru 2020 – Proiectul de buget rectificativ nr. 10/2020

3. Declarații

Sinteză

A. **Buget 2021**

Potrivit elementelor pentru concluziile comune:

— Nivelul global al creditelor de angajament în bugetul pentru 2021 este stabilit la 164 251,5 milioane EUR. În ansamblu, acest lucru lasă o marjă, sub plafoanele CFM pentru 2021, de 778,8 milioane EUR în credite de angajament.

— Nivelul global al creditelor de plată în bugetul pentru 2021 este stabilit la 166 060,5 milioane EUR. În ansamblu, rămâne o marjă, sub plafoanele CFM pentru 2021, de 2 001,4 milioane EUR în credite de plată.

— Instrumentul de flexibilitate pentru 2021 este mobilizat cu credite de angajament în cuantum de 76,4 milioane EUR pentru rubrica 2b *Reziliență și valori*.

Creditele de plată din 2021 aferente mobilizării Instrumentului de flexibilitate în 2018, 2019, 2020 și 2021 sunt estimate de Comisie la 628,5 milioane EUR. Calendarul estimativ al plăților soldurilor aferente acestor exerciții este prezentat în detaliu în tabelul următor:

Instrumentul de flexibilitate – profilul plăților

Anul mobilizării	2 021	2 022	2 023	2 024	**Total**
2018	34,2	0,0	0,0	0,0	**34,2**
2019	135,2	140,9	82,2	0,0	**358,4**
2020	413,7	66,2	39,9	0,0	**519,8**
2021	45,4	13,0	10,3	7,6	**76,4**
Total	**628,5**	**220,1**	**132,5**	**7,6**	**988,7**

B. **Buget 2020**

Proiectul de buget rectificativ nr. 10/2020 este aprobat conform propunerii Comisiei.

1. **Buget 2021**

1.1. **Linii „închise”**

Cu excepția unor dispoziții contrare enunțate mai jos în aceste concluzii, toate liniile bugetare care nu au fost modificate nici de Consiliu, nici de Parlament, precum și cele pentru care Parlamentul a acceptat amendamentele Consiliului în cursul lecturii sale respective sunt confirmate conform propunerii Comisiei de proiect de buget pentru 2021, astfel cum a fost modificat prin scrisoarea rectificativă nr. 1/2021.

Pentru celelalte linii bugetare, comitetul de conciliere a convenit asupra concluziilor incluse în secțiunile 1.2-1.7 de mai jos.

1.2. **Aspecte orizontale**

Agenții descentralizate

Contribuția UE (în credite de angajament și credite de plată și numărul de posturi) pentru toate agențiile descentralizate este stabilită la nivelul propus de Comisie în scrisoarea rectificativă nr. 1/2021, cu următoarele excepții:

— La rubrica 2b:

— Agenția pentru Drepturi Fundamentale a Uniunii Europene (FRA, articolul bugetar 07 10 04) pentru care nivelul creditelor de angajament și de plată este majorat cu 638 178 EUR;

— Institutul European pentru Egalitatea de Șanse între Femei și Bărbați (EIGE, articolul bugetar 07 10 05) pentru care nivelul creditelor de angajament și de plată este majorat cu 971 628 EUR;

— Agenția Uniunii Europene pentru Cooperare în Materie de Justiție Penală (Eurojust, articolul bugetar 07 10 07), pentru care nivelul creditelor de angajament și de plată este majorat cu 500 000 EUR;

— Parchetul European (EPPO, articolul bugetar 07 10 08) pentru care sunt alocate 8 posturi suplimentare (reprezentând o concentrare la începutul perioadei a majorării prevăzute în 2022), iar nivelul creditelor de angajament și de plată este majorat cu 7 252 790 EUR.

— La rubrica 4:

— Agenția Europeană pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă (Frontex, articolul bugetar 11 10 01) pentru care nivelul creditelor de angajament și de plată este redus cu 61 000 000 EUR;

— Agenția Uniunii Europene pentru Gestionarea Operațională a Sistemelor Informatice la Scară Largă în Spațiul de Libertate, Securitate și Justiție (eu-LISA, articolul bugetar 11 10 02), pentru care nivelul creditelor de angajament și de plată se majorează cu 500 000 EUR.

Agenții executive

Contribuția din partea UE (în credite de angajament și de plată și numărul de posturi) pentru agențiile executive se stabilește la nivelul propus de Comisie în proiectul de buget, astfel cum a fost modificat prin scrisoarea rectificativă nr. 1/2021.

Comisia va prezenta un proiect de buget rectificativ în 2021 pentru a ajusta structura și creditele la noul set de agenții executive, odată ce acestea vor fi înființate în mod oficial. Se preconizează că decizia corespunzătoare de punere în aplicare a Comisiei, de înființare a noilor agenții executive, și deciziile Comisiei de delegare a competențelor către acestea vor fi adoptate la începutul anului 2021.

Proiecte-pilot/acțiuni pregătitoare

A fost aprobat un pachet cuprinzător de 59 de proiecte-pilot/acțiuni pregătitoare (PP/AP), ce corespund unei sume totale de 71,8 milioane EUR în credite de angajament, conform propunerii Parlamentului.

Când un proiect-pilot sau o acțiune pregătitoare pare să fie acoperită de un temei juridic existent, Comisia poate propune transferul creditelor în contul liniei bugetare corespunzătoare pentru a facilita realizarea acțiunii.

Acest pachet respectă pe deplin plafoanele pentru proiectele-pilot și acțiunile pregătitoare stabilite în Regulamentul financiar.

1.3. **Rubricile de cheltuieli din cadrul financiar – credite de angajament**

După ce a luat în considerare concluziile de mai sus privind liniile bugetare „închise”, agențiile, proiectele-pilot și acțiunile pregătitoare, comitetul de conciliere a convenit următoarele:

Vineri, 18 decembrie 2020

Rubrica 1 – Piața unică, inovare și sectorul digital

Creditele de angajament sunt stabilite la nivelul propus de Comisie în proiectul de buget, astfel cum a fost modificat prin scrisoarea rectificativă nr. 1/2021, însă cu ajustările convenite de comitetul de conciliere, detaliate în tabelul de mai jos:

Linie bugetară / Program	Denumire	Variație în credite de angajament (în EUR)		
		PB 2021 (inclusiv SR 1)	Buget 2021	Diferență
1.0.221	MIE Transporturi	1 725 058 000	1 785 393 458	60 335 458
02 03 01	Mecanismul pentru interconectarea Europei (MIE) – Transporturi	1 711 996 420	1 772 331 878	60 335 458
1.0.23	Programul Europa digitală	1 103 848 000	1 129 576 962	25 728 962
02 04 03	Inteligența artificială	293 895 160	318 323 274	24 428 114
02 04 04	Competențe	82 290 594	83 591 442	1 300 848
PPAP	Proiecte-pilot și acțiuni pregătitoare			35 965 000
	Total			**122 029 420**

În consecință, nivelul convenit al creditelor de angajament este stabilit la 20 816,6 milioane EUR, lăsând o marjă de 102,4 milioane EUR până la limita maximă de cheltuieli de la rubrica 1.

În conformitate cu articolul 15 alineatul (3) din Regulamentul financiar ([1]), comitetul de conciliere este de acord să repună la dispoziție creditele de angajament la liniile bugetare destinate cercetării, valoarea totală fiind de 20 de milioane EUR în credite de angajament. Următoarele linii bugetare sunt consolidate după cum urmează:

(în EUR)

Linii bugetare		Credite de angajament
01 02 02 10	Clusterul „Sănătate”	3 400 000
01 02 02 40	Clusterul „Dezvoltarea digitală, industria și spațiul”	3 400 000
01 02 02 50	Clusterul „Climă, energie și mobilitate”	6 600 000
01 02 02 60	Clusterul „Alimente, bioeconomie, resurse naturale, agricultură și mediu”	6 600 000
Total		**20 000 000**

De asemenea, comitetul de conciliere este de acord că aceste credite fac parte din suma totală de până la 0,5 miliarde EUR (la prețurile din 2018) pentru perioada 2021-2027, reținută în „Declarația comună” convenită la 10 noiembrie 2020. Acest lucru permite punerea la dispoziție a unei sume de până la 481,2 milioane EUR în prețurile din 2018 pentru perioada 2022-2027.

Rubrica 2a – Coeziune economică, socială și teritorială

Creditele de angajament sunt stabilite la nivelul propus de Comisie în proiectul de buget, astfel cum a fost modificat prin scrisoarea rectificativă nr. 1/2021.

([1]) Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 iulie 2018 privind normele financiare aplicabile bugetului general al Uniunii (JO L 193, 30.7.2018, p. 1).

Rubrica 2b – Reziliență și valori

Creditele de angajament sunt stabilite la nivelul propus de Comisie în proiectul de buget, astfel cum a fost modificat prin scrisoarea rectificativă nr. 1/2021, însă cu ajustările convenite de comitetul de conciliere, detaliate în tabelul de mai jos.

În special, comitetul de conciliere este de acord că – având în vedere contextul actual al ratei dobânzii și succesul recentelor operațiuni de finanțare SURE – creditele aferente liniei bugetare 06 04 01 pot fi reduse cu 71,9 milioane EUR, păstrând în același timp capacitatea de a finanța componenta nerambursabilă a NGEU în 2021.

Linie bugetară / Program	Denumire	Variație în credite de angajament (în EUR)		
		PB 2021 (inclusiv SR 1)	Buget 2021	Diferență
2.2.23	Costuri de finanțare a Instrumentului de redresare al Uniunii Europene (EURI)	111 461 000	39 591 000	- 71 870 000
06 04 01	Instrumentul de redresare al Uniunii Europene (EURI) – plata unui cupon periodic și răscumpărarea la scadență	106 461 000	34 591 000	- 71 870 000
07 03 01	Promovarea mobilității în scopul învățării, precum și cooperarea, incluziunea, excelența, creativitatea și inovarea la nivelul organizațiilor și al politicilor în domeniul educației și formării	2 298 294 584	0	- 2 298 294 584
07 03 01 01	Promovarea mobilității în scopul învățării, precum și cooperarea, incluziunea, excelența, creativitatea și inovarea la nivelul organizațiilor și al politicilor în domeniul educației și formării – gestiune indirectă	0	1 755 470 446	1 755 470 446
07 03 01 02	Promovarea mobilității în scopul învățării, precum și cooperarea, incluziunea, excelența, creativitatea și inovarea la nivelul organizațiilor și al politicilor în domeniul educației și formării – gestiune directă	0	542 824 138	542 824 138
2.2.351	Justiție	43 696 000	46 392 538	2 696 538
07 07 01	Promovarea cooperării judiciare	10 646 000	11 319 945	673 945
07 07 02	Sprijinirea formării judiciare	17 570 000	18 682 268	1 112 268
07 07 03	Promovarea accesului efectiv la justiție	14 380 000	15 290 325	910 325
2.2.352	Drepturi și valori	90 624 000	97 179 152	6 555 152

Linie bugetară / Program	Denumire	Variație în credite de angajament (în EUR)		
		PB 2021 (inclusiv SR 1)	Buget 2021	Diferență
07 06 02	Promovarea implicării și a participării cetățenilor la viața democratică a Uniunii	34 938 000	36 238 848	1 300 848
07 06 03	Daphne	15 690 000	20 444 304	4 754 304
07 06 04	Protejarea și promovarea valorilor Uniunii	0	500 000	500 000
2.2.3 DAG	Agenții descentralizate	211 135 699	220 498 295	9 362 596
07 10 04	Agenția pentru Drepturi Fundamentale a Uniunii Europene (FRA)	23 111 517	23 749 695	638 178
07 10 05	Institutul European pentru Egalitatea de Șanse între Femei și Bărbați (EIGE)	7 955 000	8 926 628	971 628
07 10 07	Agenția Uniunii Europene pentru Cooperare în Materie de Justiție Penală (Eurojust)	42 345 006	42 845 006	500 000
07 10 08	Parchetul European (EPPO)	37 700 000	44 952 790	7 252 790
07 20 04 06	Competențe specifice în domeniul politicii sociale, inclusiv dialogul social	49 380 381	28 326 381	- 21 054 000
07 20 04 09	Activități de informare și formare în favoarea organizațiilor lucrătorilor	0	21 054 000	21 054 000
PPAP	Proiecte-pilot și acțiuni pregătitoare			31 870 000
	Total			**- 21 385 714**

În consecință, nivelul convenit al angajamentelor se stabilește la 4 671,4 milioane EUR, fără nicio marjă sub plafonul de cheltuieli al rubricii 2b, și mobilizarea Instrumentului de flexibilitate pentru 76,4 milioane EUR.

Rubrica 3 – Resurse naturale și mediu

Creditele de angajament sunt stabilite la nivelul propus de Comisie în proiectul de buget, astfel cum a fost modificat prin scrisoarea rectificativă nr. 1/2021, însă cu ajustările convenite de comitetul de conciliere, detaliate în tabelul de mai jos:

Linie bugetară / Program	Denumire	Variație în credite de angajament (în EUR)		
		PB 2021 (inclusiv SR 1)	Buget 2021	Diferență
3.2.21	Programul pentru mediu și politici climatice (LIFE)	696 491 000	738 505 372	42 014 372
09 02 01	Natura și biodiversitatea	258 642 156	274 720 400	16 078 244

Linie bugetară / Program	Denumire	Variație în credite de angajament (în EUR)		
		PB 2021 (inclusiv SR 1)	Buget 2021	Diferență
09 02 02	Economia circulară și calitatea vieții	168 461 328	178 933 566	10 472 238
09 02 03	Atenuarea schimbărilor climatice și adaptarea la acestea	121 426 944	128 975 334	7 548 390
09 02 04	Tranziția către o energie curată	127 332 437	135 247 937	7 915 500
PPAP	Proiecte-pilot și acțiuni pregătitoare			3 740 000
	Total			**45 754 372**

În consecință, nivelul convenit al creditelor de angajament este stabilit la 58 568,6 milioane EUR, lăsând o marjă de 55,4 milioane EUR până la limita maximă de cheltuieli a rubricii.

Rubrica 4 – Migrație și gestionarea frontierelor

Creditele de angajament sunt stabilite la nivelul propus de Comisie în proiectul de buget, astfel cum a fost modificat prin scrisoarea rectificativă nr. 1/2021, însă cu ajustările convenite de comitetul de conciliere, detaliate în tabelul de mai jos:

Linie bugetară / Program	Denumire	Variație în credite de angajament (în EUR)		
		PB 2021 (inclusiv SR 1)	Buget 2021	Diferență
4.0.2 DAG	Agenții descentralizate	794 770 045	734 270 045	- 60 500 000
11 10 01	Agenția Europeană pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă (Frontex)	566 949 620	505 949 620	- 61 000 000
11 10 02	Agenția Uniunii Europene pentru Gestionarea Operațională a Sistemelor Informatice la Scară Largă în Spațiul de Libertate, Securitate și Justiție (eu-LISA)	227 820 425	228 320 425	500 000
	Total			**- 60 500 000**

În urma recentului acord politic din 10 noiembrie 2020 dintre Parlamentul European și Consiliu privind CFM 2021-2027 și în așteptarea aprobării textelor relevante, comitetul de conciliere este de acord că reducerea aplicată Agenției Europene pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă (Frontex) în 2021 nu afectează majorarea globală de 0,5 miliarde EUR (la prețurile din 2018) convenită politic în acest context. Pe lângă această suplimentare, reducerea propusă în 2021 va fi compensată în anii următori, în conformitate cu acordul privind CFM, respectându-se în același timp principiile bunei gestiuni financiare.

În consecință, nivelul convenit al creditelor de angajament este stabilit la 2 278,8 milioane EUR, lăsând o marjă de 188,2 milioane EUR până la limita maximă de cheltuieli a rubricii.

Rubrica 5 – Securitate și apărare

Creditele de angajament sunt stabilite la nivelul propus de Comisie în proiectul de buget, astfel cum a fost modificat prin scrisoarea rectificativă nr. 1/2021.

Vineri, 18 decembrie 2020

Rubrica 6 – Vecinătate și întreaga lume

Creditele de angajament sunt stabilite la nivelul propus de Comisie în proiectul de buget, astfel cum a fost modificat prin scrisoarea rectificativă nr. 1/2021, însă cu ajustările convenite de comitetul de conciliere, detaliate în tabelul de mai jos:

Linie bugetară / Program	Denumire	Variație în credite de angajament (în EUR)		
		PB 2021 (inclusiv SR 1)	Buget 2021	Diferență
6.0.111	Instrumentul de vecinătate, cooperare pentru dezvoltare și cooperare internațională (IVCDCI)	12 060 779 767	12 070 958 148	10 178 381
15 02 01 10	Vecinătatea sudică	1 460 009 385	1 470 187 766	10 178 381
6.0.12	Ajutor umanitar (HUMA)	1 478 000 000	1 503 000 000	25 000 000
15 03 01	Ajutor umanitar	1 391 512 450	1 416 512 450	25 000 000
6.0.1 SPEC	Prerogative	91 394 973	93 023 514	1 628 541
15 20 04 03	Politica de informare și comunicarea strategică pentru acțiunea externă	41 756 023	43 384 564	1 628 541
PPAP	Proiecte-pilot și acțiuni pregătitoare			175 000
	Total			**36 981 922**

În urma recentului acord politic din 10 noiembrie 2020 dintre Parlamentul European și Consiliu privind CFM 2021-2027 și în așteptarea aprobării textelor relevante, comitetul de conciliere este de acord că consolidarea ajutorului umanitar face parte din majorarea globală de 0,5 miliarde EUR (la prețurile din 2018), convenită politic în acest context.

În consecință, nivelul convenit al creditelor de angajament este stabilit la 16 097,2 milioane EUR, lăsând o marjă de 149,8 milioane EUR până la limita maximă de cheltuieli a rubricii.

Rubrica 7 – Administrația publică europeană

Numărul de posturi din organigramele instituțiilor și creditele propuse de Comisie în proiectul de buget, astfel cum a fost modificat prin scrisoarea rectificativă nr. 1/2021, sunt convenite de comitetul de conciliere, cu următoarele excepții:

— secțiunea Parlamentului European, a cărei lectură este aprobată și ajustată ulterior pentru a include (i) impactul actualizării salariale revizuite în conformitate cu scrisoarea rectificativă nr. 1/2021 și (ii) transferul a două posturi din schema de personal de la Parlamentul European (PE) la Comisia Europeană în vederea sprijinirii operațiunilor CERT-UE, în conformitate cu scrisoarea rectificativă nr. 1/2021;

— secțiunea Consiliului, pentru care lectura de către acesta este aprobată și ajustată ulterior pentru a include impactul actualizării revizuite a salariilor în conformitate cu scrisoarea rectificativă nr. 1/2021;

— secțiunea Curții de Conturi Europene (CCE), pentru care s-a convenit o actualizare tehnică în urma modificării schemelor de personal ca urmare a recurgerii la articolul 53 alineatul (1) din Regulamentul financiar. Această operațiune a implicat transformarea unui post permanent AST11, a unui post permanent AST8, a unui post permanent AST7, a două posturi permanente AST5, a unui post permanent AST4 și a unui post temporar AST/SC3 în trei posturi permanente AD7 și, respectiv, patru posturi permanente AD5, fără impact asupra nivelului creditelor;

— secțiunea Comitetului Economic și Social European (CESE), pentru care nivelul creditelor de angajament și de plată este majorat cu 590 854 EUR;

— secțiunea Comitetului European al Regiunilor (CoR), pentru care nivelul creditelor de angajament și de plată este majorat cu 564 796 EUR;

— secțiunea Autorității Europene pentru Protecția Datelor (AEPD), pentru care s-a convenit o actualizare tehnică în urma modificării schemelor de personal ca urmare a recurgerii la articolul 53 alineatul (1) din Regulamentul financiar. Această operațiune a implicat transformarea unui post permanent AST5 într-un post permanent AST/SC6, fără impact asupra nivelului creditelor;

— secțiunea Serviciului European de Acțiune Externă (SEAE), pentru care nivelul creditelor de angajament și de plată este majorat cu 1,0 milioane EUR pentru „Capacitatea de comunicare strategică”.

În plus, ca urmare a pandemiei de COVID-19, comitetul de conciliere este de acord, în mod excepțional, să reducă cu 10 % nivelul creditelor de angajament și de plată aferente misiunilor tuturor instituțiilor, cu excepția Parlamentului European.

Ajustările combinate, având ca rezultat o scădere globală de 8,8 milioane EUR la rubrica 7, sunt prezentate în detaliu, pe secțiuni, în tabelele următoare:

Secțiunea 1 – Parlamentul European

Program / Linie bugetară	**Denumire**	**Variație în credite de angajament (în EUR)**		
		PB 2021 (inclusiv SR 1)	**Buget 2021**	**Diferență**
1 4 0 0	Alți agenți — Secretariatul general și grupurile politice	63 837 727	65 039 727	1 202 000
1 4 0 1	Alți agenți — Securitate	38 084 545	34 584 545	- 3 500 000
2 0 0 0	Chirii	26 301 000	27 301 000	1 000 000
2 0 2 6	Securitatea și supravegherea clădirilor	16 030 000	19 530 000	3 500 000
3 0 2	Cheltuieli de recepție și reprezentare	845 500	858 500	13 000
3 0 4 2	Reuniuni, congrese, conferințe și delegații	2 780 000	2 857 000	77 000
3 2 0	Achiziționarea de servicii de expertiză	6 629 500	7 491 500	862 000
2 1 2	Mobilier	5 910 000	4 910 000	- 1 000 000
10 1	Rezervă pentru cheltuieli neprevăzute	4 500 000	2 346 000	- 2 154 000
	Total			**0**

Secțiunea 2 – Consiliul European și Consiliul

Program / Linie bugetară	**Denumire**	**Variație în credite de angajament (în EUR)**		
		PB 2021 (inclusiv SR 1)	**Buget 2021**	**Diferență**
1 3 3 1	Cheltuielile de misiune ale Secretariatului General al Consiliului	3 600 000	3 240 000	- 360 000

Vineri, 18 decembrie 2020

Program / Linie bugetară	Denumire	Variație în credite de angajament (în EUR)		
		PB 2021 (inclusiv SR 1)	Buget 2021	Diferență
1 3 3 2	Cheltuieli de deplasare ale personalului Consiliului European	1 650 000	1 485 000	- 165 000
2 2 0 0	Cheltuieli de deplasare pentru delegații	17 228 000	15 505 000	- 1 723 000
2 2 0 1	Alte cheltuieli de deplasare	570 000	513 000	- 57 000
2 2 1 3	Informare și manifestări publice	5 095 000	4 585 500	- 509 500
	Total			**- 2 814 500**

Secțiunea 3 – Comisia

Program / Linie bugetară	Denumire	Variație în credite de angajament (în EUR)		
		PB 2021 (inclusiv SR 1)	Buget 2021	Diferență
20 02 06 01	Cheltuieli pentru efectuarea de delegații și cheltuieli de reprezentare	59 145 000	53 230 000	- 5 915 000
20 02 07 01	Cheltuieli pentru efectuarea de delegații și cheltuieli de reprezentare	6 083 000	5 475 000	- 608 000
20 03 15 01 – O1 01 03 01	Oficiul pentru Publicații – Cheltuieli legate de misiuni și de reprezentare	235 000	212 000	- 23 000
20 03 15 02 – O2 01 03 01	Oficiul European pentru Selecția Personalului – Cheltuieli legate de misiuni și de reprezentare	401 000	361 000	- 40 000
20 03 16 01 – O3 01 03 01	Oficiul de Administrare și Plată a Drepturilor Individuale – Cheltuieli de legate de misiuni și de reprezentare	153 000	138 000	- 15 000
20 03 16 02 – O4 01 03 01	Oficiul pentru Infrastructură și Logistică — Bruxelles – Cheltuieli legate de misiuni și de reprezentare	138 000	124 000	- 14 000
20 03 16 03 – O5 01 03 01	Oficiul pentru Infrastructură și Logistică — Luxemburg – Cheltuieli legate de misiuni și de reprezentare	111 000	100 000	- 11 000
20 03 17 – O6 01 03 01	Oficiul European de Luptă Antifraudă (OLAF) – Cheltuieli legate de misiuni și de reprezentare	1 460 000	1 314 000	- 146 000
	Total			**- 6 772 000**

Secțiunea 4 – Curtea de Justiție a Uniunii Europene

Program / Linie bugetară	Denumire	Variație în credite de angajament (în EUR)		
		PB 2021 (inclusiv SR 1)	Buget 2021	Diferență
1 6 2	Misiuni	450 000	405 000	- 45 000
	Total			**- 45 000**

Secțiunea 5 – Curtea de Conturi Europeană

Program / Linie bugetară	Denumire	Variație în credite de angajament (în EUR)		
		PB 2021 (inclusiv SR 1)	Buget 2021	Diferență
1 6 2	Misiuni	3 320 000	2 988 000	- 332 000
	Total			**- 332 000**

Secțiunea 6 – Comitetul Economic și Social European

Program / Linie bugetară	Denumire	Variație în credite de angajament (în EUR)		
		PB 2021 (inclusiv SR 1)	Buget 2021	Diferență
1 6 2	Misiuni	421 082	378 974	- 42 108
2 5 4 8	Interpretariat	6 735 709	7 326 563	590 854
	Total			**548 746**

Secțiunea 7 – Comitetul European al Regiunilor

Program / Linie bugetară	Denumire	Variație în credite de angajament (în EUR)		
		PB 2021 (inclusiv SR 1)	Buget 2021	Diferență
1 6 2	Misiuni	311 461	280 315	- 31 146
2 1 4	Echipamente și instalații tehnice	1 097 271	1 262 067	164 796
2 5 4 1	Terți	104 100	304 100	200 000
2 6 4	Activitățile de comunicare ale grupurilor politice ale CoR	195 049	395 049	200 000
	Total			**533 650**

Vineri, 18 decembrie 2020

Secțiunea 8 – Ombudsmanul European

Program / Linie bugetară	Denumire	Variație în credite de angajament (în EUR)		
		PB 2021 (inclusiv SR 1)	Buget 2021	Diferență
3 0 0	Cheltuieli de misiune și de deplasare între cele trei locuri de desfășurare a activității ale personalului	150 000	135 000	- 15 000
	Total			**- 15 000**

Secțiunea 9 – Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor

Program / Linie bugetară	Denumire	Variație în credite de angajament (în EUR)		
		PB 2021 (inclusiv SR 1)	Buget 2021	Diferență
1 1 2 0	Cheltuieli legate de misiuni, cheltuieli de deplasare și alte cheltuieli conexe	155 000	139 500	- 15 500
3 0 3 0	Cheltuieli legate de misiuni, cheltuieli de deplasare și alte cheltuieli conexe	50 000	45 000	- 5 000
3 0 4 8	Cheltuieli cu președinții și vicepreședinții Comitetului european pentru protecția datelor	59 000	53 100	- 5 900
	Total			**- 26 400**

Secțiunea 10 – Serviciul European de Acțiune Externă

Program / Linie bugetară	Denumire	Variație în credite de angajament (în EUR)		
		PB 2021 (inclusiv SR 1)	Buget 2021	Diferență
1 4 0	Misiuni	9 132 050	8 229 645	- 902 405
2 2 1 4	Capacitatea de comunicare strategică	3 000 000	4 000 000	1 000 000
	Total			**97 595**

În consecință, nivelul convenit al creditelor de angajament este stabilit la 10 448,3 milioane EUR, lăsând o marjă de 186,7 milioane EUR până la limita maximă de cheltuieli de la rubrica 7.

Instrumente speciale tematice: FEG, RAU și RAB

Creditele de angajament pentru Fondul european de ajustare la globalizare (FEG) și Rezerva pentru ajutoare de urgență (RAU) sunt stabilite la nivelul propus de Comisie în proiectul de buget, astfel cum a fost modificat prin scrisoarea rectificativă nr. 1/2021.

p.m. Rezerva de ajustare la Brexit va fi inclusă într-un buget rectificativ la începutul anului 2021.

1.4. **Credite de plată**

Nivelul global al creditelor de plată din bugetul pe 2021 este stabilit la nivelul din proiectul de buget, astfel cum a fost modificat prin scrisoarea rectificativă nr. 1/2020, cu următoarele ajustări convenite de comitetul de conciliere:

1. Se ține seama de nivelul convenit al creditelor de angajament pentru cheltuielile nediferențiate, pentru care nivelul creditelor de plată este egal cu nivelul creditelor de angajament. Aceasta include reducerea costurilor de finanțare ale Instrumentului de redresare al Uniunii Europene (EURI) cu 71,9 milioane EUR și ajustarea contribuției Uniunii la agențiile descentralizate. Efectul combinat este o reducere de 123,0 milioane EUR.

2. Ajustările combinate de la rubrica 7 având drept rezultat o diminuare globală de 8,8 milioane EUR.

3. Creditele de plată pentru toate proiectele-pilot și acțiunile pregătitoare *noi* propuse de Parlament sunt stabilite la 25 % din creditele de angajament corespunzătoare sau la nivelul propus de Parlament, în cazul în care acesta este mai scăzut. În cazul prelungirii proiectelor-pilot și a acțiunilor pregătitoare *existente*, nivelul creditelor de plată este cel definit în proiectul de buget plus 25 % din creditele de angajament corespunzătoare noi sau la nivelul propus de Parlament, în cazul în care acesta este mai scăzut. Efectul combinat este o majorare cu 17,9 milioane EUR.

4. Ajustările la următoarele linii bugetare sunt convenite ca urmare a evoluției creditelor de angajament pentru cheltuielile diferențiate:

Linie bugetară / Program	**Denumire**	**Variație în credite de plată (în EUR)**		
		PB 2021 (inclusiv SR 1)	**Buget 2021**	**Diferență**
1.0.221	MIE Transporturi			12 067 092
02 03 01	Mecanismul pentru interconectarea Europei (MIE) – Transporturi	33 691 420	45 758 512	12 067 092
1.0.23	Programul Europa digitală			1 916 490
02 04 03	Inteligența artificială	21 891 450	23 711 034	1 819 584
02 04 04	Competențe	6 130 200	6 227 106	96 906
2.2.351	Justiție			1 078 615
07 07 01	Promovarea cooperării judiciare	4 258 400	4 527 978	269 578
07 07 02	Sprijinirea formării judiciare	7 028 000	7 472 907	444 907
07 07 03	Promovarea accesului efectiv la justiție	5 752 000	6 116 130	364 130
2.2.352	Drepturi și valori			2 089 154
07 06 02	Promovarea implicării și a participării cetățenilor la viața democratică a Uniunii	12 489 000	12 879 258	390 258
07 06 03	Daphne	4 706 910	6 244 139	1 537 229
07 06 04	Protejarea și promovarea valorilor Uniunii	0	161 667	161 667
2.2.3 SPEC	Prerogative			0

Linie bugetară / Program	Denumire	Variație în credite de plată (în EUR)		
		PB 2021 (inclusiv SR 1)	Buget 2021	Diferență
07 20 04 06	Competențe specifice în domeniul politicii sociale, inclusiv dialogul social	42 886 000	23 234 000	- 19 652 000
07 20 04 09	Activități de informare și formare în favoarea organizațiilor lucrătorilor	0	19 652 000	19 652 000
3.2.21	Programul pentru mediu și politici climatice (LIFE)			1 336 954
09 02 01	Natura și biodiversitatea	6 870 000	7 297 067	427 067
09 02 02	Economia circulară și calitatea vieții	10 394 052	11 040 188	646 136
09 02 03	Atenuarea schimbărilor climatice și adaptarea la acestea	2 295 581	2 438 284	142 703
09 02 04	Tranziția către o energie curată	1 947 232	2 068 280	121 048
6.0.111	Instrumentul de vecinătate, cooperare pentru dezvoltare și cooperare internațională (IVCDCI)			10 178 381
15 02 01 10	Vecinătatea sudică	143 096 572	153 274 953	10 178 381
6.0.12	Ajutor umanitar (HUMA)			20 000 000
15 03 01	Ajutor umanitar	1 800 000 000	1 820 000 000	20 000 000
6.0.1 SPEC	Prerogative			1 318 031
15 20 04 03	Politica de informare și comunicarea strategică pentru acțiunea externă	33 794 511	35 112 542	1 318 031
	TOTAL			**49 984 716**

Aceste acțiuni vor asigura un nivel al creditelor de plată în valoare de 166 060,5 milioane EUR, o reducere de 63,9 milioane EUR față de proiectul de buget, astfel cum a fost modificat prin scrisoarea rectificativă nr. 1/2021.

1.5. **Rezerve**

Nu există alte rezerve în afara celor din proiectul de buget, astfel cum a fost modificat prin scrisoarea rectificativă nr. 1/2021.

Creditele de angajament și de plată corespunzătoare noilor programe pentru care temeiurile juridice sunt în curs de finalizare și care se preconizează a fi adoptate la începutul anului 2021 nu vor fi înscrise în rezervă cu titlu provizoriu.

Comitetul de conciliere este de acord, în mod excepțional, să nu înscrie în rezervă sume pentru ECDC și EMA, având în vedere natura urgentă a nevoilor legate de pandemia de COVID-19.

1.6. **Comentarii bugetare**

Textul comentariilor bugetare corespunde proiectului de buget, astfel cum a fost modificat prin scrisoarea rectificativă nr. 1/2020, cu următoarele modificări agreate de comitetul de conciliere:

— Liniile bugetare pentru care amendamentele introduse de Parlamentul European sunt aprobate fără modificări:

Linie bugetară	Denumire
Capitolul 07 10	Agenții descentralizate

— Liniile bugetare pentru care amendamentele introduse de Parlamentul European sunt aprobate odată cu modificarea propusă de către Comisie în scrisoarea sa privind caracterul executabil:

Linie bugetară	Denumire
01 02 02 20	Clusterul „Cultură, creativitate și societate favorabilă incluziunii”
07 02 01	Componenta FSE+ cu gestiune partajată — Cheltuieli operaționale
15 03 02	Prevenirea dezastrelor, reducerea riscurilor de dezastre și pregătirea pentru intervenție în caz de dezastre

— Liniile bugetare pentru care comentariile bugetare respective astfel cum s-a propus în proiectul de buget modificat prin scrisoarea rectificativă sunt aprobate cu următoarele modificări:

Linie bugetară	Denumire
Capitolul 02 04	Programul Europa digitală
	Textul se modifică după cum urmează: Promovate în același timp, acestea vor contribui la crearea unei economii prospere bazate pe date, vor promova incluziunea **și egalitatea de șanse pentru toți** și vor asigura crearea de valoare.
02 04 04	Competențe
	Se adaugă următorul text: **Programul asigură promovarea efectivă a egalității de șanse pentru toți și punerea în aplicare a integrării perspectivei de gen în acțiunile sale.**
Capitolul 03 02	Programul privind piața unică (inclusiv IMM-urile)
	Textul se modifică după cum urmează: De asemenea, acesta va **sprijini participarea femeilor și** va contribui la capacitarea tuturor actorilor de pe piața unică: întreprinderile, cetățenii, inclusiv consumatorii, societatea civilă și autoritățile publice.
03 02 02	*Se adaugă următorul text:* **Programul asigură promovarea efectivă a egalității de șanse pentru toți și punerea în aplicare a integrării perspectivei de gen în acțiunile sale.**

Vineri, 18 decembrie 2020

— În conformitate cu articolul 15 alineatul (3) din Regulamentul financiar și cu declarația comună privind punerea în aplicare a articolului 15 alineatul (3), convenită între Parlamentul European și Consiliu, comitetul de conciliere este de acord cu repunerea la dispoziție a creditelor de angajament în cadrul liniilor bugetare aferente cercetării. Comentariile bugetare de la liniile bugetare 01 02 02 10, 01 02 02 40, 01 02 02 50 și 01 02 02 60 se vor ajusta în consecință:

Linie bugetară	Denumire
01 02 02 10	*Se adaugă următorul text:* **În conformitate cu articolul 15 alineatul (3) din Regulamentul financiar, suma de 3 400 000 EUR în credite de angajament este disponibilă pentru acest post bugetar în urma dezangajărilor efectuate în 2019 ca urmare a neexecutării totale sau parțiale a proiectelor de cercetare.**
01 02 02 40	*Se adaugă următorul text:* **În conformitate cu articolul 15 alineatul (3) din Regulamentul financiar, suma de 3 400 000 EUR în credite de angajament este disponibilă pentru acest post bugetar în urma dezangajărilor efectuate în 2019 ca urmare a nepunerii în aplicare totale sau parțiale a proiectelor de cercetare.**
01 02 02 50	*Se adaugă următorul text:* **În conformitate cu articolul 15 alineatul (3) din Regulamentul financiar, suma de 6 600 000 EUR în credite de angajament este disponibilă pentru acest post bugetar în urma dezangajărilor efectuate în 2019 ca urmare a neexecutării totale sau parțiale a proiectelor de cercetare.**
01 02 02 60	*Se adaugă următorul text:* **În conformitate cu articolul 15 alineatul (3) din Regulamentul financiar, suma de 6 600 000 EUR în credite de angajament este disponibilă pentru acest post bugetar în urma dezangajărilor efectuate în 2019 ca urmare a neexecutării totale sau parțiale a proiectelor de cercetare.**

— Noi linii bugetare pentru care se aprobă respectivul comentariu bugetar, după cum urmează:

Linie bugetară	Denumire
07 20 04 09	*Se adaugă următorul text:* **Acest credit este destinat să acopere cheltuielile pentru activitățile de informare și formare a organizațiilor sindicale, inclusiv a reprezentanților organizațiilor sindicale din țările candidate, care decurg din acțiunea desfășurată de Uniune în cadrul punerii în aplicare a dimensiunii sociale la nivelul Uniunii.** **Respectivele măsuri ar trebui să ajute organizațiile sindicale să trateze provocările majore cu care se confruntă politica europeană din domeniul social și al ocupării forței de muncă, astfel cum este stabilită în Strategia Europa 2020, inclusiv în contextul inițiativelor Uniunii de tratare a consecințelor crizei economice.** **Se va acorda o atenție deosebită formării pe tema provocărilor specifice legate de gen la locul de muncă.**

Linie bugetară	Denumire
07 06 04	*Se adaugă următorul text:* **Acest credit este destinat să se axeze pe protejarea, promovarea și sensibilizarea cu privire la drepturi, prin furnizarea de sprijin financiar organizațiilor societății civile active la nivel local, regional și transnațional pentru promovarea și cultivarea acestor drepturi, consolidând astfel protejarea și promovarea valorilor Uniunii și respectarea statului de drept și contribuind la construirea unei Uniuni mai democratice, la dialogul democratic, la transparență și la buna guvernanță.** **Obiectivul specific de mai sus va fi urmărit în special prin sprijinirea organizațiilor societății civile și a părților interesate fără scop lucrativ active în domeniile programului pentru a-și spori capacitatea de reacție, pentru a desfășura activități de promovare a drepturilor și pentru a asigura accesul adecvat al tuturor cetățenilor la serviciile și la activitățile lor de consiliere și de sprijin.**

— Noi linii bugetare rezultă din scindarea liniei 07 03 01 în două linii separate pentru care comentariul bugetar respectiv este aprobat după cum urmează:

Linie bugetară	Denumire
07 03 01	*Se elimină textul existent.*
07 03 01 01	*Se adaugă următorul text:* **Acest credit este destinat să acopere domeniul educației și formării din cadrul programului Erasmus+ în cadrul gestiunii indirecte. Creditul va sprijini cele 3 acțiuni-cheie și acțiunile Jean Monnet.** **Acțiunea-cheie 1: Mobilitatea în scopul învățării** **În domeniul educației și al formării, programul sprijină următoarele acțiuni: (a) mobilitatea studenților și a personalului din învățământul superior; (b) mobilitatea cursanților și a personalului din instituțiile de educație și formare profesională; (c) mobilitatea elevilor și a personalului din școli; (d) mobilitatea personalului care se ocupă de educația adulților; (e) oportunitățile de învățare a limbilor, inclusiv cele care sprijină activitățile de mobilitate.** **Acțiunea-cheie 2: Cooperarea între organizații și instituții** **În domeniul educației și al formării, programul sprijină următoarele acțiuni: (a) parteneriate pentru cooperare și schimb de practici, inclusiv parteneriate la scară redusă menite să încurajeze un acces mai larg și mai incluziv la program; (b) parteneriate pentru excelență, în special universități europene, centre de excelență profesională și programe de masterat în cotutelă; (c) parteneriate pentru inovare menite să consolideze capacitatea de inovare a Europei; (d) platforme și instrumente online în vederea unei cooperări virtuale, inclusiv servicii de asistență pentru eTwinning și pentru platforma electronică pentru învățarea în rândul adulților în Europa.** **Acțiunea-cheie 3: Sprijin pentru elaborarea de politici și pentru cooperare** **În domeniul educației și al formării, programul sprijină următoarele acțiuni:**

Linie bugetară	Denumire
	(a) **elaborarea și punerea în aplicare a agendelor de politică generale și sectoriale ale Uniunii în domeniul educației și al formării, inclusiv cu sprijinul rețelei Eurydice sau al activităților altor organizații relevante; (b) sprijinirea instrumentelor și a măsurilor Uniunii care promovează calitatea, transparența și recunoașterea competențelor, a aptitudinilor și a calificărilor; (c) dialogul în materie de politică și cooperarea cu principalele părți interesate, inclusiv cu rețelele existente la nivelul Uniunii, cu organizațiile neguvernamentale europene și cu organizațiile internaționale din domeniul educației și formării; (d) măsuri care să contribuie la o punere în aplicare calitativă și favorabilă incluziunii a programului; (e) cooperarea cu alte instrumente ale Uniunii și furnizarea de sprijin altor politici ale Uniunii; (f) activități de difuzare și de sensibilizare cu privire la rezultatele și prioritățile politicilor europene, precum și cu privire la program.** **Acțiunile Jean Monnet** **Programul sprijină predarea, învățarea, cercetarea și dezbaterile cu privire la aspecte legate de integrarea europeană, prin intermediul următoarelor acțiuni: (a) acțiunea Jean Monnet în domeniul învățământului superior; (b) acțiunea Jean Monnet în alte domenii ale educației și formării; (c) sprijinirea următoarelor instituții care urmăresc un obiectiv de interes european: Institutul Universitar European din Florența, inclusiv Școala de guvernanță transnațională a acestuia; Colegiul Europei (campusurile din Bruges și Natolin); Institutul European de Administrație Publică din Maastricht; Academia de Drept European, Trier; Agenția Europeană pentru Educație Specială și Incluzivă din Odense și Centrul Internațional de Formare Europeană din Nisa.**
07 03 01 02	*Se adaugă următorul text:* **Acest credit este destinat să acopere domeniul educației și formării din cadrul programului Erasmus+ în cadrul gestiunii directe. Creditul va sprijini cele 3 acțiuni-cheie și acțiunile Jean Monnet.** **Acțiunea-cheie 1: Mobilitatea în scopul învățării** **În domeniul educației și al formării, programul sprijină următoarele acțiuni: (a) mobilitatea studenților și a personalului din învățământul superior; (b) mobilitatea cursanților și a personalului din instituțiile de educație și formare profesională; (c) mobilitatea elevilor și a personalului din școli; (d) mobilitatea personalului care se ocupă de educația adulților; (e) oportunitățile de învățare a limbilor, inclusiv cele care sprijină activitățile de mobilitate.** **Acțiunea-cheie 2: Cooperarea între organizații și instituții** **În domeniul educației și al formării, programul sprijină următoarele acțiuni: (a) parteneriate pentru cooperare și schimb de practici, inclusiv parteneriate la scară redusă menite să încurajeze un acces mai larg și mai incluziv la program; (b) parteneriate pentru excelență, în special universități europene, centre de excelență profesională și programe de masterat în cotutelă; (c) parteneriate pentru inovare menite să consolideze capacitatea de inovare a Europei; (d) platforme și instrumente online în vederea unei cooperări virtuale, inclusiv servicii de asistență pentru eTwinning și pentru platforma electronică pentru învățarea în rândul adulților în Europa.** **Acțiunea-cheie 3: Sprijin pentru elaborarea de politici și pentru cooperare** **În domeniul educației și al formării, programul sprijină următoarele acțiuni:**

Linie bugetară	Denumire
	(a) **elaborarea și punerea în aplicare a agendelor de politică generale și sectoriale ale Uniunii în domeniul educației și al formării, inclusiv cu sprijinul rețelei Eurydice sau al activităților altor organizații relevante; (b) sprijinirea instrumentelor și a măsurilor Uniunii care promovează calitatea, transparența și recunoașterea competențelor, a aptitudinilor și a calificărilor; (c) dialogul în materie de politică și cooperarea cu principalele părți interesate, inclusiv cu rețelele existente la nivelul Uniunii, cu organizațiile neguvernamentale europene și cu organizațiile internaționale din domeniul educației și formării; (d) măsuri care să contribuie la o punere în aplicare calitativă și favorabilă incluziunii a programului; (e) cooperarea cu alte instrumente ale Uniunii și furnizarea de sprijin altor politici ale Uniunii; (f) activități de difuzare și de sensibilizare cu privire la rezultatele și prioritățile politicilor europene, precum și cu privire la program.** **Acțiunile Jean Monnet** **Programul sprijină predarea, învățarea, cercetarea și dezbaterile cu privire la aspecte legate de integrarea europeană, prin intermediul următoarelor acțiuni: (a) acțiunea Jean Monnet în domeniul învățământului superior; (b) acțiunea Jean Monnet în alte domenii ale educației și formării; (c) sprijinirea următoarelor instituții care urmăresc un obiectiv de interes european: Institutul Universitar European din Florența, inclusiv Școala de guvernanță transnațională a acestuia; Colegiul Europei (campusurile din Bruges și Natolin); Institutul European de Administrație Publică din Maastricht; Academia de Drept European, Trier; Agenția Europeană pentru Educație Specială și Incluzivă din Odense și Centrul Internațional de Formare Europeană din Nisa.**

Se înțelege că amendamentele introduse de Parlamentul European sau de Consiliu nu pot modifica sau extinde domeniul de aplicare al unui temei juridic existent și nu pot afecta autonomia administrativă a instituțiilor, precum și că acțiunea poate fi acoperită de resursele disponibile.

1.7. **Nomenclatorul bugetar**

Nomenclatorul bugetar propus de Comisie în proiectul de buget, astfel cum a fost modificat prin scrisoarea rectificativă nr. 1/2020, este agreat, cu includerea *noilor* proiecte-pilot și acțiuni pregătitoare (cu excepția noii acțiuni pregătitoare PA 01 21 01 pentru care creditele aferente se adaugă la acțiunea pregătitoare existentă PA 01 20 01). În plus, următoarele ajustări sunt convenite de către comitetul de conciliere:

— Două linii suplimentare, după cum urmează:

Linie bugetară	Rubrică / Cat. pol.	Denumire
07 20 04 09	2b / 2.2.3SPEC	Activități de informare și formare în favoarea organizațiilor lucrătorilor
07 06 04	2b / 2.2.352	Protejarea și promovarea valorilor Uniunii

— Linia 07 03 01 „Promovarea mobilității în scopul învățării, precum și cooperarea, incluziunea, excelența, creativitatea și inovarea la nivelul organizațiilor și al politicilor în domeniul educației și formării” se scindează în două linii separate după cum urmează, fără impact asupra nivelului creditelor:

Linie bugetară / Program	**Denumire**	**Credite (în EUR)**	
		Angajament	**Plată**
07 03 01	Promovarea mobilității în scopul învățării, precum și cooperarea, incluziunea, excelența, creativitatea și inovarea la nivelul organizațiilor și al politicilor în domeniul educației și formării		
07 03 01 01	Promovarea mobilității în scopul învățării, precum și cooperarea, incluziunea, excelența, creativitatea și inovarea la nivelul organizațiilor și al politicilor în domeniul educației și formării – gestiune indirectă	1 755 470 446	1 468 151 286
07 03 01 02	Promovarea mobilității în scopul învățării, precum și cooperarea, incluziunea, excelența, creativitatea și inovarea la nivelul organizațiilor și al politicilor în domeniul educației și formării – gestiune directă	542 824 138	295 331 144

2. **Bugetul pentru 2020**

Proiectul de buget rectificativ (PBR) nr. 10/2020 este aprobat conform propunerii Comisiei.

3. **Declarații**

3.1. **Declarație unilaterală a Comisiei Europene privind combaterea sărăciei în rândul copiilor în cadrul Fondului social european+**

Combaterea sărăciei în rândul copiilor va deveni și mai importantă, în special în contextul actualei crize provocate de pandemia de COVID-19, și trebuie să se aloce resurse suficiente în acest sens. Propunerea revizuită privind Fondul social european+ [COM(2020)0447] include o cerință specifică de concentrare tematică pentru combaterea sărăciei în rândul copiilor. Aceasta impune fiecărui stat membru să aloce cel puțin 5 % din resursele sale FSE+ cu gestiune partajată pentru a sprijini acțiuni specifice și reforme structurale menite să combată sărăcia în rândul copiilor [articolul 7 alineatul (3a)]. Având în vedere alocările naționale prevăzute în prezent, acest lucru înseamnă aproape 5 miliarde EUR în prețuri curente pentru perioada de programare 2021-2027.

3.2. **Declarație comună a Parlamentului European și a Consiliului referitoare la tabelele de corespondență**

Consiliul și Parlamentul solicită Comisiei să continue monitorizarea îndeaproape și activă în cursul anului 2021 a implementării programelor pentru perioada 2014-2020 (îndeosebi în ceea ce privește subrubrica 2a și dezvoltarea rurală). În acest scop, Consiliul și Parlamentul invită Comisia să prezinte în timp util cifre actualizate privind situația curentă și estimări privind creditele de plată pentru 2021. În cazul în care cifrele arată că creditele înscrise în bugetul pentru 2021 sunt insuficiente pentru a acoperi necesitățile, Consiliul și Parlamentul invită Comisia să prezinte cât mai curând posibil o soluție adecvată, printre altele, un proiect de buget rectificativ, pentru a permite Parlamentului European și Consiliului să ia orice decizie necesară, la momentul oportun, pentru nevoi justificate. După caz, Consiliul și Parlamentul vor lua în considerare urgența chestiunii, reducând termenul de opt săptămâni pentru luarea unei decizii, dacă acest lucru va fi considerat necesar. Același lucru este valabil, *mutatis mutandis*, în cazul în care cifrele arată că creditele înscrise în bugetul pentru 2021 sunt mai mari.

3.3. **Declarație comună a Parlamentului European, a Consiliului și a Comisiei privind abordarea impactului crizei provocate de pandemia de COVID-19**

Pentru a aborda impactul crizei fără precedent generate de pandemia de COVID-19 în interesul primordial al UE, Parlamentul European, Consiliul și Comisia se angajează să ia măsurile necesare pentru a valorifica rapid întregul potențial al noii generații de programe ale UE, acordând o atenție deosebită sectoarelor economiei care sunt cele mai afectate de criză, cum ar fi turismul și IMM-urile, precum și persoanelor celor mai afectate de criză, cum ar fi copiii și tinerii.

3.4. **Declarație unilaterală a Comisiei privind guvernanța agențiilor descentralizate**

Comisia este foarte interesată să se asigure că agențiile descentralizate ale UE își îndeplinesc mandatul, inclusiv prin consolidarea și raționalizarea administrării lor, precum și prin sprijinirea unei planificări și a unei raportări armonizate de către toate agențiile descentralizate. Comisia consideră că Raportul special nr. 22/2020 al Curții de Conturi Europene și răspunsurile la acesta ar putea constitui baza unor acțiuni ulterioare bazate pe colaborare, care vor necesita sprijinul Consiliului și al Parlamentului.

3.5. **Declarație comună a Parlamentului European și a Consiliului privind rezerva de ajustare la Brexit**

Parlamentul European și Consiliul invită Comisia să prezinte fără întârziere o propunere privind instrumentul relevant necesar pentru operaționalizarea rezervei de ajustare la Brexit, în vederea asigurării faptului că un volum suficient de credite va putea fi pus la dispoziție în scopul mobilizării în exercițiul financiar 2021. În cursul deliberărilor lor, Parlamentul European și Consiliul vor ține seama de caracterul urgent al chestiunii.

Parlamentul European și Consiliul invită Comisia să prezinte un proiect de buget rectificativ de îndată ce acest lucru va fi oportun, pentru a se pune la dispoziție creditele necesare în exercițiul financiar 2021. Parlamentul European și Consiliul vor analiza respectivul proiect de buget rectificativ cu urgența cuvenită.